

telefono  
fax  
e-mail

Via Dogana 16  
091 814 40 02/03  
091 814 44 46  
dss-umc@ti.ch

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento della sanità e della socialità  
Divisione della salute pubblica

Funzionario  
incaricato

**Ufficio del medico cantonale  
6501 Bellinzona**

telefono  
e-mail

Ai medici  
con libero esercizio  
nel Cantone Ticino  
per il tramite dell'OMCT

Bellinzona

28 aprile 2022



Ns riferimento

Vs riferimento

**Info med – Coronavirus 58**

## **COVID-19: Certificato di guarigione UE dopo test antigenico rapido positivo**

Gentile Collega  
Egregio Collega

Nella sua seduta del 27 aprile 2022, il Consiglio federale ha deciso che in futuro i certificati COVID per persone guarite potranno essere emessi anche sulla base di un test antigenico rapido (o *rapid antigen test*: RAT) positivo. Con le nuove disposizioni dell'UE questi certificati sono riconosciuti a livello internazionale. Secondo le regole di validità svizzere, la validità inizia l'11° giorno dopo il risultato positivo del test e il **certificato dura 180 giorni**, pari alla durata di validità stabilita dall'UE per i certificati COVID per persone guarite.

### **Chi ha diritto di ricevere il certificato di guarigione dopo un RAT positivo**

**Dal 2 maggio 2022**, chiunque sia risultato positivo a un test antigenico rapido **dopo il 1° ottobre 2021** e il cui risultato sia stato registrato all'UFSP (tramite la piattaforma di dichiarazione dell'UFSP: <https://forms.infreport.ch>) può ottenere un certificato COVID per persone guarite compatibile con l'UE.

È possibile rilasciare tale certificato di guarigione anche nei casi in cui un test antigenico positivo non sia stato dichiarato all'UFSP ma correttamente documentato e registrato nella cartella sanitaria dell'operatore che ha effettuato il test.

**Valgono solo i test effettuati in Svizzera:** non è possibile richiedere un certificato COVID per persone guarite sulla base di un test antigenico rapido effettuato all'estero.

L'autotest **non** dà diritto al certificato in questione.

### **Chi può emettere un certificato di guarigione dopo un RAT positivo**

Ogni operatore autorizzato a eseguire un tampone nasofaringeo per un test rapido per il SARS-CoV-2 per uso professionale può emettere questa tipologia di certificato tramite lo stesso applicativo con il quale viene emesso un certificato di test (negativo) o un certificato di vaccinazione.

**CAVE:** In assenza della prova di un RAT positivo (nel sistema di dichiarazione dell'UFSP o nella cartella sanitaria) non è possibile emettere questo certificato COVID.

### **Come procedere per ottenere il certificato di guarigione dopo RAT positivo**

**Dal 2 maggio 2022**, la persona testata positiva (con test fatto dopo il 1° ottobre 2021) può contattare l'operatore sanitario che ha effettuato il test antigenico rapido (studio medico, farmacia, ospedali, ecc.) e chiedere se le può rilasciare un certificato per persone guarite compatibile con l'UE sulla base della documentazione a sua disposizione.

Se l'operatore sanitario non è in grado di emettere il certificato COVID - e solamente se il RAT positivo è stato correttamente dichiarato all'UFSP - la persona può fare richiesta del certificato tramite la piattaforma nazionale:

→ <https://covidcertificate-form.admin.ch/immunityrequest>

In questo caso l'invio avviene per posta e ci vorranno alcuni giorni.

### **Dove vale il certificato di guarigione COVID dopo RAT positivo**

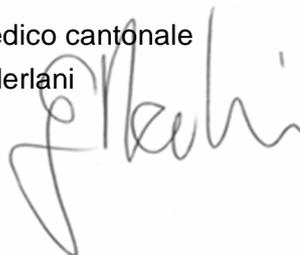
Diversi Paesi accettano per l'entrata anche i certificati per persone guarite. Il certificato COVID svizzero è compatibile con il certificato COVID digitale dell'UE (EU DCC) e può essere utilizzato nel traffico viaggiatori con i Paesi che partecipano a questo sistema. Tuttavia, prima di ogni viaggio occorre accertare quali disposizioni vigono per l'entrata nel Paese di destinazione, tenendo presente anche la durata di validità riconosciuta di un certificato.

Vi ricordiamo che trovate tutte le nostre Info-medici all'indirizzo:

<https://www4.ti.ch/dss/dsp/umc/sportello/circolari-informative/tutti-i-medici/>

Ringraziandovi per l'attenzione porgo a tutti cordiali saluti.

Il Medico cantonale  
G. Merlani



Copia a: Farmacista cantonale (dss-ufc@ti.ch)